

Succès pour la première édition de *Rendez-vous*, le programme de *fellowship* de Québec Édition

Montréal le 27 novembre 2014 – Les 10 éditeurs étrangers ayant participé au premier programme *Rendez-vous* de Québec Édition, du 17 au 23 novembre dernier à Montréal, ont découvert avec fascination la richesse et la diversité de la littérature québécoise. L'intérêt des invités a été tel qu'il est fort à parier que plusieurs œuvres littéraires québécoises seront, au cours des prochains mois, traduites ou diffusées en Allemagne, en Angleterre, en Argentine, au Brésil, en Chine, en France, en Italie, en Serbie ou en Suède.

« J'ai trouvé le programme très bien organisé, fructueux et productif », confie l'éditeur Frank Wegner. « En plus des lectures prometteuses que j'avais déjà commencées, les contacts établis ou renforcés chez vous m'apparaissent valables et importants à plus long terme! » poursuit celui qui fera paraître *Il pleuvait des oiseaux* de Jocelyne Saucier (XYZ) en Allemagne, en 2015.

Afin de comprendre les enjeux de l'édition d'ici, les éditeurs étrangers ont assisté à une présentation du marché du livre québécois. Ils ont visité trois librairies (Olivieri, Le Port de tête et une succursale d'Archambault), la Grande bibliothèque, la Bibliothèque du Mile End – où ils se sont entretenus avec le bédéiste en résidence, Michel Hellman –, les bureaux des Éditions du Boréal, du Groupe Librex, du Groupe Ville-Marie et du Groupe Homme. Au Salon du livre de Montréal, tous les participants ont été panélistes à au moins une table ronde, puis ils ont eu des rencontres d'affaires avec une cinquantaine de leurs homologues québécois.

« Les commentaires reçus au sujet de la première édition de *Rendez vous* nous permettent d'affirmer qu'il fut un immense succès, tant pour les éditeurs étrangers que les éditeurs d'ici » affirme Louis-Frédéric Gaudet (Lux Éditeur), président de Québec Édition. « *Rendez vous* a bonifié de manière exceptionnelle le programme d'activités professionnelles du Salon du livre de Montréal et offert aux homologues éditeurs étrangers un aperçu poignant du plus important secteur culturel au Québec. Plus que jamais, le secteur de l'édition et du livre peuvent se targuer d'être les meilleurs ambassadeurs de l'identité et de la culture québécoise à l'étranger, tout en offrant une vitrine internationale incomparable à la ville de Montréal » s'est-il empressé d'ajouter.

La prochaine édition de *Rendez-vous* aura lieu à l'occasion du Salon du livre de Québec, en avril prochain. L'appel de candidature est en cours; les éditeurs étrangers ont jusqu'au 1^{er} décembre pour poser leur candidature. Rappelons que l'initiative vise à favoriser l'acquisition de droits d'œuvres québécoises et ainsi contribuer au rayonnement international du livre et de la littérature d'ici.

Québec Édition est un comité de l'Association nationale des éditeurs de livres (ANEL) dédié au rayonnement international de l'édition québécoise et canadienne-française. Ses activités sont principalement soutenues par la SODEC (Société de développement des entreprises culturelles). Livres Canada Books, le Fonds du livre du Canada et le Conseil des Arts du Canada participent également au soutien financier du comité. L'organisme compte aussi sur l'appui des différentes délégations du Québec à travers le monde. Pour la réalisation de l'édition 2014 du programme *Rendez-vous*, Québec Édition est fier partenaire de la Ville de Montréal et du gouvernement du Québec. Le Fonds du livre du Canada soutient aussi également ce projet, auquel collabore le Salon du livre de Montréal.

– 30 –

Source :

Sylvie Bellemare, chargée de communication à l'ANEL
514 273-8130, poste 231 | sbellemare@anel.qc.ca